



Musashi Hungary Ipari Kft. "v.a"
Ercsény út 1.
H-2451 ERCSI

91024337

Customer

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini n.4.
I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information

Delivery note number/date 80009697 / 2025.01.09
Order number./date 30000029 /2020.01.06
Customer number 482

Conditions		Weight - Volume	
Shipping	standard	Total weight	7.462 KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	6.776 KG
		Palette	14

180382370
5013863339

42280+

Shipping details

TBA-501722/ 70
TBA-500246/ 14
TBA-500247/ 14

Item	Material Description	Quantity	Weight
------	----------------------	----------	--------

000010 2510073215
DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft
550004338001

Purchase order number_K/item 550004338001

Sarzs:

19624,19625,19626,19627,19628,19629,19630,19631,19632,19633,19634,
19635,19636,19637,

1.680 PC

7.462 KG

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1680
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 14
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 21/01/25
Firma

AUTODANA GROUP S.R.L.
J01/294/2006 ; RO 18517892
Sebes, Str. Clocârlei, Nr.8
Jud ALBA - ROMANIA

MUSASHI HUNGARY IPARI KFT.
2451 Ercsény út 1.
Adószám: 11979463-2-07
Cégszám: 07-09-007840

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

21 GEN 2025

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Vendor

1-15 and 21, 22 auszűllen unter der Verantwortung des Absenders

1-15 including 21, 22 To be completed on the sender's own responsibility

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó őrti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.				NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 3/4 N° 2025/13210 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4				16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA											
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság				17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...											
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2025-01-09				18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...											
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note 80009697															
6 Jel és szám Marks and		7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the...		10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat Volume Umfang			
		14 colli		colli		DCU300 Diff FG Assy				7 462					
Osztály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe												ADR		sm: 7 462	
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								19 Fizetendő To be p...		Feladó Sender...		Pénznem Currency...		Átvevő Consignee...	
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung															
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen								20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen							
bérmentve, freight paid, frei															
bérmentesítés nélkül, freight to be paid, unfrei															
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Ercsi 2025-01-09 am 20 on								Az áru átvétele: Kelet Goods received: Datum Gut empfangen: Datum 2025-01-09 Via del Ciclamini, Snc - 70026 Modugno (BA)							
22 Feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders MUSASHI HUNGARY IPARI KFT. 2451 Ercsi Ercsény út 1. Tel: 07-90-2-07 Fax: 07-90-2-07				23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA				Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee 21 GEN 2025 verifica su qualità e quantità							
25 Járó Vehicle...		Rendszám Registration...		Rakomány Useful loa...											
		AB36CYK													
		AB90CYK													

Veszélyes áru! az esetleges bűnyajlakon kívül a rovat utolsó sorában beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe